

32006R1587

25.10.2006

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 294/25

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1587/2006 НА КОМИСИЯТА
от 23 октомври 2006 година
за изменение на Регламент (ЕО) № 765/2006 на Съвета относно ограничителни мерки срещу президента
Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 765/2006 на Съвета от 18 май 2006 г. относно ограничителните мерки срещу президента Лукашенко и някои официални длъжностни лица на Беларус ⁽¹⁾, и по-специално член 8, буква а) от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Регламент (ЕО) № 765/2006, всички средства и икономически ресурси, които принадлежат на или са притежавани, държани или контролирани от президента Лукашенко, както и тези, които принадлежат на или са притежавани, държани или контролирани от някои други официални длъжностни лица на Беларус, които отговарят за нарушенията на международните избирателни стандарти по време на президентските избори в Беларус на 19 март 2006 г. и репресивните действия спрямо гражданското общество и демократичната опозиция и тези физически или юридически лица, образувания или органи, които са свързани с тях, както се посочва в приложение I към този регламент, са замразени.

- (2) Решение 2006/718/ОВППС на Съвета ⁽²⁾ изменя приложение IV към Обща позиция 2006/276/ОВППС ⁽³⁾, което посочва списъка на физически и юридически лица, образувания и органи, спрямо които трябва да се приложи замразяването на средства и икономически източници, предвидено в Общата позиция. Приложение I следователно трябва да бъде съответно изменено.
- (3) За да се гарантира ефективността на предвидените в настоящия регламент мерки, настоящият регламент трябва незабавно да влезе в сила,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изменя се приложение I към Регламент (ЕО) № 765/2006, както е определено в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 23 октомври 2006 година.

За Комисията

Eneko LANDÁBURU

Генерален директор за външните отношения

⁽¹⁾ ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 294, 25.10.2006 г., стр. 72.

⁽³⁾ ОВ L 101, 11.4.2006 г., стр. 5. Обща позиция, последно изменена с Обща позиция 2006/362/ОВППС (ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 45).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕО) № 765/2006 се изменя, както следва:

1. В приложение I се прибавят три колони, озаглавени съответно „Адрес“, „Номер на паспорта“ и „Гражданство“.
2. Прибавят се следните физически лица:
 - а) „Име: Bortnik, Sergei. Име в беларуска ортография: БОРТНИК Сяргей. Име в руския правопис: БОРТНИК Сергей. Позиция: прокурор. Адрес: Ul. Surganovo 80-263, Минск, Беларус. Дата на раждане: 28.5.1953 г. Място на раждане: Минск. паспортен №: МР 0469554.“
 - б) „Име: Migun, Andrei. Име в беларуска ортография: МИГУН Андрэй. Име в руския правопис: МИГУН Андрэй. Позиция: прокурор. Адрес: Ul. Goretskovo 53-16, Минск, Беларус. Дата на раждане: 5.2.1978 г. Място на раждане: Минск. паспортен №: МР 1313262.“
 - в) „Име: Rybakov, Alexei. Име в беларуска ортография: РЫБАКОЎ Аляксей. Име в руския правопис: РЫБАКОВ Алексей. Позиция: съдия от Минския съд на Московска област. Адрес: Ul. Jesenina 31-1-104, Минск, Беларус.“
 - г) „Име: Yasinovich, Leonid Stanislavovich. Име в беларуска ортография: ЯСІНОВІЧ Леанід Станіслававіч. Име в руския правопис: ЯСИНОВИЧ Леонид Станиславович. Позиция: съдия от Минския съд на област Tsentralny. Адрес: Ul. Gorovtsa 4-104, Минск, Беларус. Дата на раждане: 26.11.1961 г. Място на раждане: Vuchany, област Vitebsk, Беларус. паспортен №: МР 0515811.“
3. Вписването „Име: Naumov, Vladimir Vladimirovich. Дата на раждане: 1956 г. Позиция: министър на вътрешните работи“ се заменя с:

„Име: Naumov, Vladimir Vladimirovich. Дата на раждане: 7.2.1956 г. Позиция: министър на вътрешните работи.“